

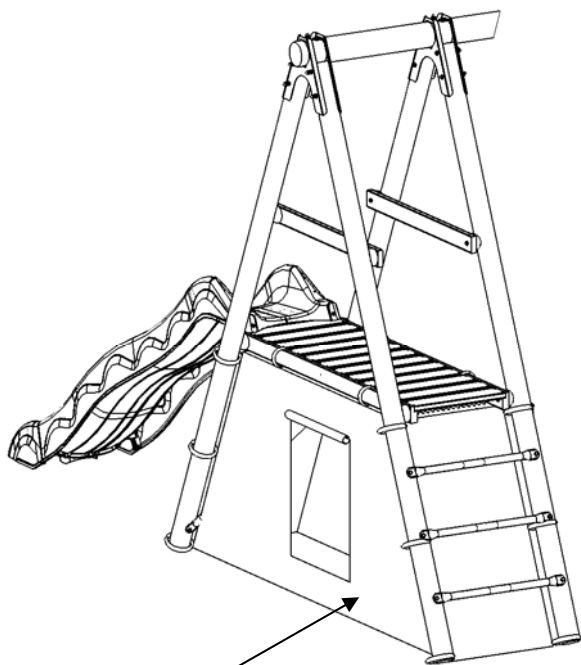


TRIGANO JARDIN

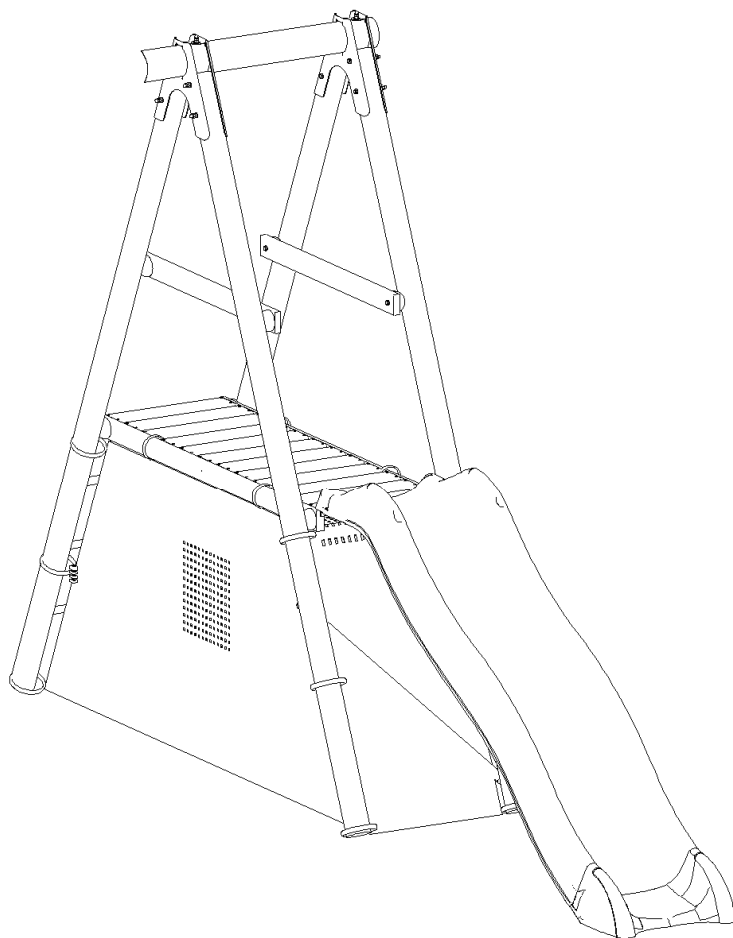
Le Boulay  
41170 - CORMENON  
france

NOTICE DE MONTAGE  
ASSEMBLING INSTRUCTIONS  
MONTAGE ANSWEISUNGEN  
MONTAJE INSTRUCIE  
NOTICIA DE MONTAGEN  
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

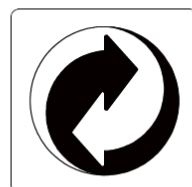
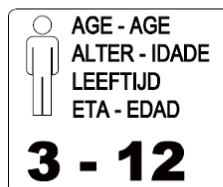
n° 123650-1



126 055  
126 053



- Veuillez garder impérativement la notice de montage qui vous sera utile pour l'entretien de votre produit.
  - It is imperative that you keep the assembly instructions, which be of use for product maintenance.
- Bewahren Sie unbedingt die Montageanleitung auf, die Sie zur Wartung und und Pflege Ihres Artikels brauchen.
  - Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig, deze zal nuttig zijn voor het onderhoud van uw produkt.
- Guarde imperativamente as intruções de montagem, que serão úteis para a manutenção do seu produto.
  - Conservare il manuale di montaggio per le ulteriori operazioni di manutenzione.
- Conserve cuidadosamente las intrucciones de montaje, ya que le servirán para el mantenimiento de su producto.



Veillez impérativement respecter le sens de montage de la cabane : La sortie doit être située impérativement du côté extérieur au portique avec une zone de deux mètres, libre de tout obstacle. Veillez à ce que l'enfant ne sorte de la cabane que par la sortie prévue à cet effet : jamais en passant sous la toile.

Attention aux risques de cognement de la tête contre le dessous de la plate-forme lorsque l'enfant est à l'intérieur de la cabane.

Ce produit doit être utilisé sous la surveillance d'un adulte.

Beim Aufbau unbedingt auf die korrekte Ausrichtung der Bude achten: der Ausgang muss unbedingt nach außen vom Gerüst weg zeigen und davor ein Bereich von ca. 2 m völlig frei bleiben.

Achten Sie darauf, dass das Kind die Bude nur durch den Ausgang verlässt und keinesfalls unter der Plane durchkriecht. Vorsicht, dass Sie oder Ihre Kinder sich nicht oben an der Plattform den Kopf anstoßen, wenn sie sich in der Bude aufrichten.

Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

Please ensure you assemble the playhouse the correct way round : the exit must be on the outside of the frame with a 2-metre zone around it that is free of all obstacles.

Ensure that children leave the playhouse via this exit only and never by passing under the canvas.

Be aware of the risk of children banging their heads against the underside of the platform when they are inside the playhouse.

This product must be used under adult supervision.

Respete rigurosamente el sentido de montaje de la cabaña: la salida debe estar necesariamente orientada al lado exterior del pórtico con una zona de dos metros libre de cualquier obstáculo.

Controle que el niño sólo salga de la cabaña por la salida prevista al efecto: nunca deberá pasar por debajo de la tela.

Atención con los riesgos de golpes en la cabeza contra la parte inferior de la plataforma cuando el niño está en el interior de la cabaña.

Este producto debe ser utilizado bajo la vigilancia de un adulto.

Rispettare imperativamente il senso di montaggio della capanna. L'uscita deve essere imperativamente situata sul lato esterno del portico con una zona di due metri libera da qualsiasi ostacolo.

Controllare che i bambini escano dalla capanna unicamente dall'apertura prevista a questo scopo: non bisogna mai passare sotto la tela.

Fare attenzione che il bambino non sbatta la testa contro la parte inferiore della piattaforma quando si trova all'interno della capanna.

Questo prodotto deve essere utilizzato con la sorveglianza di un adulto.

Het is belangrijk om de verschillende montageschappen van de bouwhut in de juiste volgorde uit te voeren: de uitgang moet absoluut aan de buitenzijde van het portaal geplaatst zijn met een diameter van twee meter van obstakels verwijderd.

Zorg ervoor dat het kind enkel via de uitgang van de tent naar buiten kan die daarvoor bestemd is: nooit door onder de stof door te kruipen.

Let erop dat het kind zijn hoofd niet stoot tegen de onderkant van de stelling, wanneer het zich buiten de tent bevindt.

Dit product moet onder toezicht van een volwassene gebruikt worden.

Respeite imperativamente o sentido de montagem da cabana: A saída deve situar-se imperativamente do lado exterior do pórtico com uma zona de dois metros, livre de qualquer obstáculo.

Preste atenção para que a criança saia da cabana unicamente pela saída prevista para esse efeito: nunca passando debaixo do toldo.

Preste atenção para não bater com a cabeça contra a parte baixa da plataforma quando a criança está no interior da cabana.

Este produto deve ser utilizado sob a vigilância de um adulto.